



## Совет Безопасности

Distr.: General  
30 June 2015  
Russian  
Original: English

---

### Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить Совету Безопасности доклад Комиссии ревизоров о ревизии целевого депозитного счета Организации Объединенных Наций, открытого на основании положений резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности, за период с 1 января по 31 декабря 2014 года.



## **Препроводительные письма**

### **Письмо Генерального секретаря от 31 марта 2015 года на имя Председателя Комиссии ревизоров**

В соответствии с финансовым положением 6.2 имею честь представить отчетность по целевому депозитному счету Организации Объединенных Наций, открытому на основании резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности, за период с 1 января по 31 декабря 2014 года, которую я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были заверены Контролером.

*(Подпись)* **Пан Ги Мун**

**Доклад Комиссии ревизоров о ревизии целевого депозитного  
счета Организации Объединенных Наций, открытого  
на основании положений резолюции 1958 (2010) Совета  
Безопасности, за период с 1 января по 31 декабря 2014 года**

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Доклад Комиссии ревизоров (заключение ревизоров) .....	4
II. Удостоверение финансовых ведомостей .....	6
III. Финансовые ведомости .....	7
I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года .....	7
II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	8
III. Ведомость изменений чистых активов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	9
IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	10
Примечания к финансовым ведомостям .....	11

## I. Доклад Комиссии ревизоров (заключение ревизоров)

### Доклад по финансовым ведомостям

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей по целевому депозитному счету Организации Объединенных Наций, открытому на основании положений резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности, за период с 1 января по 31 декабря 2014 года, которые включают в себя ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (ведомость I), ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах (ведомость III) и ведомость движения денежных средств (ведомость IV), а также примечания к финансовым ведомостям.

### *Ответственность руководства за финансовые ведомости*

Генеральный секретарь несет ответственность за составление и объективное представление финансовых ведомостей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и за принятие таких мер внутреннего контроля, которые руководство считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке.

### *Ответственность ревизора*

Наша обязанность заключается в вынесении заключения по финансовым ведомостям по итогам проведенной нами ревизии. Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам мы должны соблюдать этические нормы и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

Ревизия предполагает выполнение процедур в целях получения в ходе проверки информации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, включая оценку рисков наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке. При проведении таких оценок рисков ревизор анализирует работу системы внутреннего контроля, обеспечивающей подготовку и представление данным органом точных финансовых ведомостей, в целях разработки процедур ревизии, соответствующих данным обстоятельствам, а не в целях вынесения заключения относительно эффективности системы внутреннего контроля данного органа. Ревизия включает также анализ адекватности примененных методов бухгалтерского учета и разумности бухгалтерских оценок, сделанных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего ревизорского заключения.

*Заключение*

Мы считаем, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение целевого депозитного счета Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 2014 года и его финансовые результаты и движение денежных средств в течение года, закончившегося на указанную дату, в соответствии с МСУГС.

*Замечание по существу*

Мы обращаем внимание на пункт 11 примечаний к финансовым ведомостям, в котором указано, что, поскольку в резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности предусмотрено удержание средств на целевом депозитном счете до 31 декабря 2016 года, предположение о непрерывном функционировании будет пересмотрено в финансовом году, который закончится 31 декабря 2015 года. Мы не высказываем оговорку в этой связи.

*Отчет о соответствии другим юридическим и нормативным требованиям*

Кроме того, мы считаем, что финансовые операции на целевом депозитном счете, которые были объектом нашего внимания или которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях были совершены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы также рассмотрели вопросы управления и пришли к выводу о том, что нет никаких существенных проблем в области управления, которые следует довести до сведения членов Совета Безопасности. Поэтому мы не публиковали развернутое ревизорское заключение.

*(Подпись)* Мусса Джума **Ассад**  
Контролер и Генеральный ревизор  
Объединенной Республики Танзания  
Председатель Комиссии ревизоров

*(Подпись)* Шаши Кант **Шарма**  
Контролер и Генеральный ревизор Индии  
Главный ревизор

*(Подпись)* сэра Амьяс Ч. Э. **Морзе**  
Контролер и Генеральный ревизор  
Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

30 июня 2015 года

## II. Удостоверение финансовых ведомостей

Финансовые ведомости по целевому депозитному счету Организации Объединенных Наций, открытому на основании резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности, за период с 1 января по 31 декабря 2014 года подготовлены в соответствии с финансовым правилом 106.1.

Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета, использованных при подготовке финансовых ведомостей, приводится в примечаниях к ним. В примечаниях содержится дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовой деятельности, связанной с резолюцией 1958 (2010) Совета Безопасности, которая осуществлялась Организацией на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями, административную ответственность за которые несет Генеральный секретарь.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости по целевому депозитному счету Организации Объединенных Наций, открытому на основании резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности, пронумерованные I–IV, составлены правильно.

*(Подпись)* Беттина Туччи **Барцотас**  
Помощник Генерального секретаря, Контролер

31 марта 2015 года

### III. Финансовые ведомости

#### Целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций, открытый на основании положений резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности

##### I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	31 декабря 2014 года	1 января 2014 года
<b>Активы</b>			
<b>Текущие активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	Примечание 6	32 721	31 789
Инвестиции	Примечания 6, 7	63 088	60 458
Дебиторская задолженность	Примечание 6	239	262
Прочие активы		37	33
<b>Общая сумма текущих активов</b>		<b>96 085</b>	<b>92 542</b>
<b>Долгосрочные активы</b>			
Инвестиции	Примечания 6, 7	55 900	59 331
<b>Общая сумма долгосрочных активов</b>		<b>55 900</b>	<b>59 331</b>
<b>Общая сумма активов</b>		<b>151 985</b>	<b>151 873</b>
<b>Обязательства</b>			
<b>Текущие обязательства</b>			
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	Примечание 6	178	138
Обязательства по вознаграждениям работникам	Примечание 8	10	8
<b>Общая сумма текущих обязательств</b>		<b>188</b>	<b>146</b>
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Обязательства по вознаграждениям работникам	Примечание 8	247	207
<b>Общая сумма долгосрочных обязательств</b>		<b>247</b>	<b>207</b>
<b>Общая сумма обязательств</b>		<b>435</b>	<b>353</b>
<b>Чистая общая сумма активов и обязательств</b>		<b>151 550</b>	<b>151 520</b>
<b>Чистые активы</b>			
Накопленный профицит	Примечание 9	151 550	151 520
<b>Общая сумма чистых активов</b>		<b>151 550</b>	<b>151 520</b>

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

**Целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций,  
открытый на основании положений резолюции 1958 (2010)  
Совета Безопасности**

**II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря  
2014 года**

*(В тыс. долл. США)*

	<i>Примечание</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
<b>Поступления</b>		
Инвестиционный доход	Примечание 6	791
Прочие доходы		16
<b>Общая сумма поступлений</b>		<b>807</b>
<b>Расходы</b>		
Оклады, надбавки и выплаты работникам		687
Прочие оперативные расходы		90
<b>Общая сумма расходов</b>	Примечание 10	<b>777</b>
<b>Профицит за год</b>		<b>30</b>

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.



**Целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций,  
открытый на основании положений резолюции 1958 (2010)  
Совета Безопасности**

**III. Ведомость изменений чистых активов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года**

*(В тыс. долл. США)*

<b>Чистые активы, 31 декабря 2013 года (Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций)</b>	<b>151 782</b>
Корректировка в соответствии с МСУГС <sup>a</sup>	
Реклассификация резерва для погашения обязательств по выплатам при окончании службы и после выхода на пенсию	(211)
Первоначальное признание начисленных расходов	(40)
Прекращение признания непогашенных обязательств	40
Изменения в начислениях по вознаграждениям работникам	(28)
Первоначальное признание подлежащих возмещению начислений по налогообложению работников	(23)
<b>Общая сумма корректировок в соответствии с МСУГС</b>	<b>(262)</b>
<b>Чистые активы, 1 января 2014 года (МСУГС)</b>	<b>151 520</b>
<b>Изменения в чистых активах</b>	
Профицит за год	30
<b>Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2014 года</b>	<b>151 550</b>

<sup>a</sup> См. примечание 4.

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

**Целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций,  
открытый на основании положений резолюции 1958 (2010)  
Совета Безопасности**

**IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года**

*(В тыс. долл. США)*

	<i>Примечание</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
<b>Движение денежных средств в результате оперативной деятельности</b>		
Профицит за год		30
Изменения в активах:		
Уменьшение объема дебиторской задолженности		23
(Увеличение) объема прочих активов		(4)
Изменения в обязательствах:		
Увеличение объема кредиторской задолженности и начисленных обязательств		40
Увеличение объема обязательств по вознаграждениям работникам		42
Инвестиционный доход как результат инвестиционной деятельности		(791)
<b>Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности</b>		<b>(660)</b>
<b>Движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности</b>		
Расходование средств из основного денежного пула (нетто)		801
Инвестиционный доход как результат инвестиционной деятельности		791
<b>Сальдо движения денежных средств в результате инвестиционной деятельности</b>		<b>1 592</b>
<b>Чистое увеличение суммы денежных средств и их эквивалентов</b>		<b>932</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на начало года</b>		<b>31 789</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец года</b>	Примечание 6	<b>32 721</b>

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

## Примечания к финансовым ведомостям

### Примечание 1

#### Представляющая отчетность структура

##### *Организация Объединенных Наций и ее деятельность*

1. Организация Объединенных Наций является международной организацией, которая была создана в 1945 году после Второй мировой войны. Устав Организации Объединенных Наций был подписан 26 июня 1945 года и вступил в силу 24 октября 1945 года. Основными целями Организации являются:

- a) поддержание международного мира и безопасности;
- b) содействие международному экономическому и социальному прогрессу и осуществлению программ в области развития;
- c) обеспечение всеобщего соблюдения прав человека;
- d) отправление международного правосудия и обеспечение законности.

2. Выполнение этих задач обеспечивается четырьмя главными органами Организации Объединенных Наций в следующем порядке:

a) Генеральная Ассамблея занимается широким кругом политических, экономических и социальных вопросов, а также финансовыми и административными аспектами деятельности Организации Объединенных Наций;

b) Совет Безопасности отвечает за различные аспекты деятельности по поддержанию мира и миротворческой деятельности, в том числе усилия, направленные на урегулирование конфликтов, восстановление демократии, содействие разоружению, оказание помощи в проведении выборов, облегчение постконфликтного миростроительства, участие в гуманитарных мероприятиях по обеспечению выживания групп, лишенных возможности удовлетворять свои насущные потребности, а также осуществление надзора за преследованием лиц, ответственных за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права;

c) Экономический и Социальный Совет играет особую роль в области экономического и социального развития, в том числе осуществляет важную функцию надзора за деятельностью других организаций системы Организации Объединенных Наций по решению международных экономических, социальных проблем и проблем в области здравоохранения;

d) Международный Суд обладает юрисдикцией в отношении споров между государствами-членами, передаваемых на его рассмотрение в целях вынесения консультативных заключений или принятия решений, имеющих обязательную силу.

3. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций расположены в Нью-Йорке; Организация также имеет крупные отделения в Вене, Женеве и Найроби и миссии по поддержанию мира, политические миссии, региональные комиссии, трибуналы, учебные заведения, информационные и прочие центры по всему миру.

*Целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций*

4. Настоящие финансовые ведомости относятся к целевому депозитному счету Организации Объединенных Наций, открытому на основании положений резолюции 1958 (2010) Совета Безопасности.

5. В этой резолюции Совет Безопасности просил Генерального секретаря предпринять все действия, необходимые для завершения всей незаконченной деятельности в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие». Он уполномочил Генерального секретаря открыть целевой депозитный счет и принять меры к тому, чтобы 20 млн. долл. США удерживались на нем до 31 декабря 2016 года исключительно для покрытия расходов, связанных с упорядоченным завершением незаконченной деятельности в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие», включая оказание Организацией поддержки в проведении государствами-членами расследований и судебных разбирательств, и расходов канцелярии Координатора высокого уровня, должность которого была учреждена в соответствии с резолюцией 1284 (1999).

6. В той же резолюции Совет Безопасности уполномочил Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы сумма в размере до 131 млн. долл. США удерживалась на целевом депозитном счете в течение шести лет для целей выплаты Организации Объединенных Наций, ее представителям, агентам и независимым подрядчикам компенсации за всю деятельность в связи с программой «Нефть в обмен на продовольствие» с момента ее учреждения.

7. Кроме того, Совет Безопасности просил перевести все оставшиеся на целевом депозитном счете средства правительству Ирака до 31 декабря 2016 года.

8. Целевой депозитный счет рассматривается как самостоятельная представляющая финансовую отчетность структура, которая не контролирует какую-либо другую отчитывающуюся структуру Организации Объединенных Наций и не находится под контролем таковой. В связи со специфичностью принципов управления и бюджетирования каждой из отчитывающихся структур Организации Объединенных Наций для целей представления отчетности в соответствии с МСУГС в отношении структур действуют разные механизмы контроля. Целевой депозитный счет не участвует ни в каких ассоциированных или совместных предприятиях.

9. За управление оперативной деятельностью целевого депозитного счета отвечает Секретариат в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций.

**Примечание 2**

**Основа для составления и разрешение на опубликование**

*Основа для составления*

10. Согласно Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций, финансовые ведомости составляются с применением метода начисления в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). В соответствии с требованиями МСУГС эти финансовые ведомости включают в себя следующее:

- а) ведомость финансового положения;

- b) ведомость финансовых результатов;
- c) ведомость изменений в чистых активах;
- d) ведомость движения денежных средств, составленная с использованием косвенного метода;
- e) краткое изложение основных методов бухгалтерского учета и другие пояснительные примечания.

11. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе принципа непрерывного функционирования, и при их подготовке и представлении последовательно применялись методы бухгалтерского учета, кратко изложенные в примечании 3. Применение принципа непрерывного функционирования обусловлено положением резолюции Совета Безопасности, предусматривающим удержание средств на целевом депозитном счете до 31 декабря 2016 года (см. пункты 5 и 6 выше). В соответствии с этим положением предположение о непрерывном функционировании будет пересмотрено в финансовом году, который закончится 31 декабря 2015 года.

12. Настоящие финансовые ведомости являются первыми ведомостями целевого депозитного счета, составленными в соответствии с МСУГС, в связи с чем применялись определенные переходные положения, указанные ниже. До 1 января 2014 года финансовая отчетность целевого депозитного счета составлялась в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций с применением модифицированного метода начисления.

13. В результате перехода на новые стандарты учета, в том числе на методы учета, удовлетворяющие требованиям МСУГС, были произведены изменения в составе активов и обязательств, учтенных в ведомости финансового положения. Таким образом, проверенная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2013 года была пересмотрена, а изменения были отражены в ведомости изменений в чистых активах.

#### *Основа для оценки*

14. Настоящие финансовые ведомости составлены с использованием принципа первоначальной стоимости, за исключением некоторых инвестиционных инструментов, как указано в примечании 3. Финансовые ведомости подготовлены за год с 1 января по 31 декабря.

#### *Операционная валюта и денежная единица отчетности*

15. Операционной валютой и денежной единицей отчетности по целевому депозитному счету является доллар США. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США.

16. Суммы по операциям в иностранной валюте пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату операции. Обменный курс Организации Объединенных Наций приблизительно соответствует курсу по кассовым сделкам, действующему на дату операции. Пересчет денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранных валютах (т.е. в валютах, отличных от операционной валюты представляющей отчетность структуры), производится по обменному курсу Организации Объединенных Наций на конец года. Стоимость неденежных ак-

тивов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по первоначальной или справедливой стоимости, пересчитывается по обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату операции или определения справедливой стоимости.

17. Курсовые прибыли и убытки, получаемые в результате проведения операций с иностранной валютой и пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранной валюте, по обменным курсам на конец года, учитываются в ведомости финансовых результатов на чистой основе.

#### *Существенность и использование оценочных суждений и оценок*

18. Принцип существенности имеет огромное значение при подготовке и представлении финансовых ведомостей целевого депозитного счета, и в основных положениях о существенности учета предусматривается систематический метод, которым следует руководствоваться при принятии связанных с бухгалтерским учетом решений, касающихся формы представления данных, раскрытия информации, агрегирования и взаимозачета сумм, а также в отношении выбора между ретроспективным и перспективным бухгалтерским учетом изменений. Как правило, тот или иной элемент считается существенным, если его пропуск или агрегирование повлияют на то, какие заключения или решения будут вынесены пользователями финансовых ведомостей.

19. При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требуется использовать расчетные оценки, оценочные суждения и допущения при выборе и применении методов бухгалтерского учета и при учете сумм некоторых активов, обязательств, поступлений и расходов. Бухгалтерские оценки и основные допущения пересматриваются на текущей основе, а поправки к оценкам учитываются в год, когда производится пересмотр оценок, и во все будущие годы, к которым относятся такие пересмотренные оценки. К значимым оценкам и допущениям, которые могут привести к существенным корректировкам в будущие годы, относятся: актуарная оценка вознаграждений работникам; классификация финансовых инструментов; дисконтные ставки, используемые при расчете стоимости резервов; и классификация условных активов/обязательств.

#### *Переходные положения МСУГС*

20. Как допускается при составлении первого комплекта ведомостей в соответствии с МСУГС, применялись следующие переходные положения:

- стандарт 1 МСУГС «Представление финансовой отчетности» — сравнительная информация не представляется;
- стандарт 4 МСУГС «Влияние изменений обменных курсов» — совокупная сумма курсовых разниц, которые могли возникнуть на дату перехода на МСУГС, обнуляется.

*Будущие положения бухгалтерского учета*

21. В настоящее время производится оценка воздействия на финансовые ведомости следующих существенных будущих положений бухгалтерского учета Совета по МСУГС:

- положения о представлении информации о качестве услуг — использование опирающегося на принципы подхода для разработки согласованного рамочного документа по вопросам представления информации о качестве государственных программ и услуг, ориентированного на потребности пользователей;
- положения о социальных выплатах — целью этого проекта является определение условий и способов отражения в финансовых ведомостях расходов на определенные социальные выплаты и льготы и связанных с ними финансовых обязательств;
- положения о комбинациях в государственном секторе — целью проекта является выработка принципов учета комбинаций в государственном секторе и разработка нового стандарта классификации и оценки комбинаций в государственном секторе, т.е. сделок или других действий, при которых две или более отдельные операции становятся частью одной структуры государственного сектора;
- положения о финансовых инструментах, относящихся конкретно к государственному сектору — при разработке этого бухгалтерского руководства в рамках проекта основное внимание будет уделяться вопросам, касающимся финансовых инструментов, относящихся непосредственно к государственному сектору и не попадающих под действие стандарта 28 МСУГС «Финансовые инструменты: представление информации»; стандарта 29 МСУГС «Финансовые инструменты: признание и оценка»; и стандарта 30 МСУГС «Финансовые инструменты: раскрытие информации».

*Будущие требования в отношении МСУГС*

22. 30 января 2015 года Совет по МСУГС опубликовал пять новых стандартов, а именно: стандарт 34 МСУГС «Отдельная финансовая отчетность»; стандарт 35 МСУГС «Консолидированная финансовая отчетность»; стандарт 36 МСУГС «Инвестиции в ассоциированные и совместные предприятия»; стандарт 37 МСУГС «Соглашения о совместной деятельности»; и стандарт 38 МСУГС «Раскрытие информации об участии в других организациях». Эти пять новых стандартов вступят в силу 1 января 2017 года. С учетом того, что целевой депозитный счет не имеет ассоциированных и совместных предприятий или совместных соглашений, которые относятся к сфере охвата этих стандартов, последствия их введения, как ожидается, не будут существенными.

**Примечание 3**  
**Основные принципы бухгалтерского учета**

*Классификация финансовых активов*

23. Целевой депозитный счет относит финансовые активы при их первоначальном принятии к учету к одной из нижеследующих категорий и повторно

классифицирует их на каждую отчетную дату; категория финансовых активов определяется в первую очередь по цели приобретения финансовых активов.

<i>Категория</i>	<i>Финансовые активы</i>
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците	Инвестиции в основном денежном пуле
Займы и дебиторская задолженность	Денежные средства и их эквиваленты, дебиторская задолженность

24. Все финансовые активы первоначально оцениваются по справедливой стоимости. Датой первоначального принятия целевым депозитным счетом к учету финансовых активов, относимых к категории займов и дебиторской задолженности, является дата их возникновения. Для всех прочих финансовых активов датой первоначального принятия к учету является момент совершения операции, под которым понимается дата, когда целевой депозитный счет связывает себя договорными обязательствами, касающимися финансового инструмента.

25. Финансовые активы со сроками погашения, превышающими 12 месяцев на отчетную дату, относятся к категории нетекущих активов в финансовых ведомостях. Суммы активов, деноминированных в иностранной валюте, пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на отчетную дату, а чистая прибыль или убытки учитываются в профиците или дефиците в ведомости финансовых результатов.

26. Финансовыми активами, оцениваемыми по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, являются активы, которые признаются таковыми при первоначальном учете, удерживаются в наличии для продажи или приобретаются главным образом для продажи в краткосрочной перспективе. Эти активы оцениваются по справедливой стоимости на каждую отчетную дату, и любой прирост или снижение справедливой стоимости отражается в ведомости финансовых результатов за период, в котором возникают такие активы.

27. Займы и дебиторская задолженность — это производные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Первоначально они учитываются по текущей рыночной стоимости плюс операционные расходы, а затем — по амортизированной стоимости, рассчитанной методом эффективной процентной ставки. Процентный доход учитывается на пропорционально-временной основе с применением метода эффективной процентной ставки по соответствующему финансовому активу.

28. На каждую отчетную дату производится оценка финансовых активов, чтобы определить, имеются ли объективные признаки их обесценения. К данным, свидетельствующим об обесценении, относится информация о дефолте или невыполнении других договорных обязательств со стороны контрагента или о необратимом снижении стоимости актива. Убытки от обесценения учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они образуются.



ются. Финансовые активы снимаются с учета по истечении срока действия или при передаче другой стороне прав на получение денежных поступлений от этих активов, а также при передаче целевым депозитным счетом основной части всех рисков и выгод, связанных с такими финансовыми активами.

29. Финансовые активы и обязательства подлежат взаимозачету, и чистая сумма отражается в ведомости финансового положения, когда есть юридически закрепленное право осуществить взаимозачет принятых к учету сумм и намерение произвести расчеты чистым методом, либо реализовать актив и исполнить обязательство одновременно.

*Финансовые активы: инвестиции в основном денежном пуле*

30. Казначейство Организации Объединенных Наций инвестирует объединяемые средства подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций и других участвующих организаций. Участие в денежном пуле предполагает несение риска, связанного с инвестициями, совместно с другими участниками и распределение дохода от инвестиций между всеми участниками пула. В силу объединения и инвестирования средств в рамках пула доля каждого участника в общем риске, связанном с портфелем инвестиций, определяется суммой вложенных им денежных средств.

31. Средства целевого депозитного счета, вложенные в основной денежный пул, включаются в состав денежных средств и их эквивалентов, краткосрочных инвестиций и долгосрочных инвестиций в ведомости финансового положения в зависимости от сроков вложения средств.

*Финансовые активы: денежные средства и эквиваленты денежных средств*

32. Денежные средства и их эквиваленты включают денежные средства на счетах в банках, кассовую наличность и краткосрочные высоколиквидные инвестиции со сроком погашения не более трех месяцев с даты приобретения.

*Финансовые активы: дебиторская задолженность*

33. К дебиторской задолженности относятся суммы к получению за товары и услуги, предоставленные другим структурам, и суммы к получению от персонала. В эту категорию включаются также средства к получению от других структур Организации Объединенных Наций, представляющих отчетность. В отношении дебиторской задолженности проводится специальный обзор, а также оценка резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности на основании критериев вероятности взыскания и возраста задолженности.

*Прочие активы*

34. К прочим активам относятся суммы предоплаты, которые учитываются в составе активов до момента поставки товаров или оказания услуг другой стороной, после чего они принимаются к учету в составе расходов.

*Финансовые обязательства*

35. Финансовые обязательства, относимые к категории прочих финансовых обязательств, включают в себя кредиторскую задолженность и начисления. Относящиеся к этой категории финансовые обязательства первоначально учи-

тываются по справедливой стоимости, а в дальнейшем оцениваются по амортизированной стоимости. Финансовые обязательства со сроком погашения менее 12 месяцев учитываются по номинальной стоимости. Целевой депозитный счет пересматривает классификацию финансовых обязательств на каждую отчетную дату и снимает с учета финансовые обязательства, когда его договорные обязательства выполнены, отменены или истекли или его освободили от их выполнения.

36. Прочая кредиторская задолженность и начисления образуются в результате приобретения товаров и услуг, когда эти товары или услуги были получены, но платежи за них не были произведены на отчетную дату. Они указываются на сумму, на которую выставлены счета об оплате, за вычетом скидок на оплату на дату составления отчетности. Кредиторская задолженность учитывается и впоследствии оценивается по номинальной стоимости, поскольку, как правило, срок погашения по ней наступает в течение 12 месяцев.

#### *Вознаграждения работникам*

37. Под работниками понимаются сотрудники по смыслу статьи 97 Устава Организации Объединенных Наций, условия найма которых в Организации и ее контрактные отношения с ними определяются в письме о назначении в соответствии с положениями, введенными Генеральной Ассамблеей на основании пункта 1 статьи 101 Устава. Вознаграждения работникам подразделяются на краткосрочные выплаты, долгосрочные выплаты, выплаты по окончании службы и выплаты при увольнении.

#### *Краткосрочные выплаты работникам*

38. Краткосрочные выплаты работникам представляют собой выплаты (кроме выплат при увольнении), подлежащие уплате в течение 12 месяцев после окончания отчетного периода, в котором работники предоставляют соответствующую услугу. Краткосрочные выплаты работникам включают выплаты при назначении (субсидии при назначении), регулярные ежедневные/еженедельные/ежемесячные выплаты (заработная плата, оклады и надбавки), содержание, сохраняемое на период отсутствия на работе (оплачиваемый отпуск по болезни, отпуск по беременности и родам/отпуск для отца по уходу за детьми) и другие краткосрочные выплаты (пособие в случае смерти, субсидия на образование, возмещение налогов и выплаты в связи с отпуском на родину), предоставляемые работникам за их услуги. Все такие выплаты, начисленные, но не выплаченные, учитываются в составе текущих обязательств в ведомости финансового положения.

#### *Выплаты по окончании службы*

39. Выплаты по окончании службы включают обязательства по плану медицинского страхования после выхода на пенсию и пособия на репатриацию в связи с окончанием службы, которые относятся к категории планов с установленным размером пособия.

*Планы с установленным размером пособия*

40. К планам с установленным размером пособия относятся те планы, в соответствии с которыми целевой депозитный счет обязан производить оговоренные выплаты и, следовательно, несет актуарные риски. Обязательства по планам с установленным размером пособия оцениваются по приведенной стоимости обязательств по выплате пособий установленного размера. Изменения в объеме обязательств по планам с установленным размером пособия, за исключением актуарных прибылей и убытков, учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они происходят. Целевой депозитный счет принял решение учитывать изменения в объеме обязательств по планам с установленным размером пособия, обусловленные актуарными прибылями и убытками, непосредственно в ведомости изменений в чистых активах.

41. Обязательства по выплате пособий установленного размера рассчитываются независимыми актуариями с использованием метода прогнозируемой условной единицы. Приведенная стоимость обязательств по выплате пособий установленного размера определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих потоков денежных средств с применением ставок процентов по первоклассным корпоративным облигациям со сроками погашения, приблизительно соответствующими срокам наступления выплат по индивидуальным планам.

*Медицинское страхование после выхода на пенсию*

42. Медицинское страхование после выхода на пенсию обеспечивает покрытие необходимых медицинских расходов имеющим на это право бывшим сотрудникам и их иждивенцам по всему миру. По окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с установленным размером покрытия при условии соблюдения ими определенных требований для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение 10 лет для тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение пяти лет для тех, кто был нанят до этой даты. Под обязательствами по медицинскому страхованию после выхода на пенсию понимается приведенная стоимость доли расходов на медицинское страхование пенсионеров, покрываемой целевым депозитным счетом, и начисленные до отчетной даты суммы по оплате страхования работающих сотрудников после их выхода на пенсию. Компонентом оценки обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию является учет взносов всех участников плана при определении суммы остаточных финансовых обязательств целевого депозитного счета. Для получения суммы остаточных обязательств целевого депозитного счета из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров, а также часть взносов работающих сотрудников исходя из формулы долевого участия в расходах, утвержденной Генеральной Ассамблеей.

*Выплаты в связи с репатриацией*

43. По окончании службы сотрудники, которые отвечают определенным установленным требованиям, в том числе проживают за пределами страны своего гражданства на момент увольнения, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и на оплату им

путевых расходов и расходов на перевозку имущества. Соответствующее обязательство принимается к учету с момента присоединения сотрудника к целевому депозитному счету и оценивается по приведенной стоимости ожидаемого обязательства по осуществлению в полном объеме этих выплат.

*Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций*

44. Целевой депозитный счет является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был создан Генеральной Ассамблеей для выплаты пенсионных пособий, пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности и других связанных с этим пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий. Как указано в статье 3(b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

45. Участие организаций в этом плане сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с работающими и бывшими сотрудниками других организаций, участвующих в Пенсионном фонде, поскольку отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между участвующими в нем организациями. Как и другие участвующие организации, целевой депозитный счет не в состоянии с достаточной степенью достоверности для целей учета определять свою долю в обязательствах по выплате пособий установленного размера, активах плана и связанных с этим планом затратах. По этой причине целевой депозитный счет в соответствии с положениями стандарта 25 МСУГС рассматривает этот план как план с установленным размером взносов. Взносы целевого депозитного счета в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций в течение финансового года учитываются в ведомости финансовых результатов как расходы в связи с вознаграждениями сотрудников.

*Выплаты при увольнении*

46. Выплаты при увольнении учитываются в составе расходов только тогда, когда целевой депозитный счет явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному подробному плану, предусматривающему либо расторжение трудового договора с работником до обычной даты выхода на пенсию, либо предоставление выплат при увольнении, которые были предложены, чтобы стимулировать увольнение по собственному желанию. Выплаты при увольнении, предоставляемые в течение 12 месяцев, указываются в размере, который предполагается к выплате. Если срок их предоставления наступает по истечении более 12 месяцев с отчетной даты, они дисконтируются при условии существенности последствий такого дисконтирования.

*Прочие долгосрочные выплаты работникам*

47. Прочие долгосрочные обязательства по выплатам работникам представляют собой полные или частичные выплаты, которые не подлежат погашению

в течение 12 месяцев после окончания периода, в котором работники предоставляют соответствующие услуги. К прочим долгосрочным выплатам работникам относятся выплаты компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска по окончании службы.

48. Обязательства в связи с ежегодным отпуском возникают в результате того, что при увольнении со службы работник имеет право на получение денежной компенсации в счет неиспользованного остатка накапливаемого максимум до 60 дней периода, в течение которого работник может отсутствовать на работе с сохранением содержания. В связи с этим целевой депозитный счет принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все накопленные неиспользованные дни отпуска всех сотрудников на дату ведомости финансового положения. Выплаты компенсации за неиспользованный ежегодный отпуск рассчитываются на той же актуарной основе, что и выплаты по окончании службы. Актуарные прибыли и убытки, возникающие в связи с прочими долгосрочными выплатами работникам, учитываются в ведомости изменений в чистых активах.

#### *Резервы*

49. Резервы — это учтенные обязательства по покрытию расходов будущих периодов неопределенной величины или с неопределенным сроком. Резерв принимается к учету, если в результате прошлого события целевой депозитный счет несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство, объем которого можно достоверно оценить, и существует вероятность того, что для выполнения этого обязательства потребуется выбытие экономических выгод. Объем резерва определяется как наиболее точная оценка суммы, требуемой для выполнения такого обязательства на отчетную дату. Если изменение стоимости денег во времени существенно, объем резерва определяется как приведенная сумма, которая, как ожидается, потребуется для погашения обязательства. Резервы под убытки будущих периодов, возникающие в результате оперативной деятельности, к учету не принимаются.

#### *Условные обязательства и активы*

50. Условные обязательства — это обязательства, которые могут возникнуть в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или не наступлением одного или более неопределенных будущих событий, которые не полностью зависят от целевого депозитного счета; или же существующие обязательства, которые возникают в результате прошлых событий, но не принимаются к учету, так как отсутствует вероятность того, что для выполнения этих обязательств потребуется выбытие ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или могут быть иным образом использованы, или же величина обязательства может быть достоверно оценена.

51. Условные активы — это активы, которые могут возникнуть в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или не наступлением одного или более неопределенных будущих событий, которые не полностью зависят от целевого депозитного счета.

#### *Договорные обязательства*

52. Договорные обязательства представляют собой будущие расходы в связи с контрактами, заключенными на дату представления отчетности, и целевой депозитный счет либо располагает минимальными возможностями, позволяющими избежать их возникновения в ходе обычной деятельности, либо не имеет таких возможностей. К договорным обязательствам относятся обязательства по договорам на поставку товаров и услуг, которые будут получены целевым депозитным счетом в будущих периодах, и другие неаннулируемые договорные обязательства.

#### *Поступления от возмездных операций*

53. Возмездные операции — это операции целевого депозитного счета по предоставлению товаров или услуг. Поступления складываются из справедливой стоимости вознаграждения, которое было или будет получено за товары или услуги. Поступления признаются, когда их объем можно оценить с достаточной степенью достоверности, когда становится вероятным получение в будущем экономических выгод и когда было обеспечено соответствие определенным критериям.

#### *Инвестиционный доход*

54. Инвестиционный доход включает долю дохода целевого депозитного счета от средств, вложенных в общий денежный пул, и прочие процентные поступления. Чистые поступления основного денежного пула включают в себя любые прибыли и убытки от продажи инвестиций, которые рассчитываются как разница между полученной от продажи выручкой и балансовой стоимостью. Операционные расходы, непосредственно связанные с инвестиционной деятельностью, вычитаются из дохода, и чистый доход распределяется пропорционально среди всех участников основного денежного пула с учетом их ежедневных остатков средств. Доход основного денежного пула также включает нереализованные рыночные прибыли и убытки по ценным бумагам, которые распределяются пропорционально среди всех участников с учетом их остатков средств на конец года.

#### *Расходы*

55. Расходы представляют собой уменьшение в течение года экономических выгод или ожидаемых услуг в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и признаются по методу начисления по мере поставки товаров и услуг независимо от условий оплаты.

56. Оклады работников включают оклады международного и национального персонала и временного персонала общего назначения, коррективы по месту службы и суммы по плану налогообложения персонала. Надбавки, пособия и льготы включают прочие выплаты сотрудникам, в том числе покрытие взносов по планам пенсионного обеспечения и страхования, выплаты в связи с назначением и репатриацией, надбавки за работу в трудных условиях и прочие надбавки. Услуги по контрактам включают услуги консультантов, а прочие оперативные расходы включают любые расходы на техническое обслуживание,

охрану, аренду, страхование и надбавку на безнадежную задолженность, а также списанные расходы.

#### **Примечание 4**

##### **Первоначальное применение МСУГС: начальное сальдо**

57. 1 января 2014 года целевой депозитный счет стал применять для составления финансовой отчетности метод начисления, предусмотренный МСУГС. Переход на метод учета на основе полных начислений повлек за собой существенные изменения, касающиеся бухгалтерского учета и видов и оценки признаваемых активов, обязательств, поступлений и расходов.

58. В связи с этим для указания в ведомости финансового положения начального сальдо по состоянию на 1 января 2014 года в соответствии с МСУГС была произведена корректировка и реклассификация позиций в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств целевого депозитного счета по состоянию на 31 декабря 2013 года, составленной в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

59. Изменения, обусловленные переходом на МСУГС, в чистом выражении представляют собой увеличение на 0,3 млн. долл. США суммы чистых активов, что обусловлено главным образом переводом резервов на выплаты в связи с прекращением службы и после выхода на пенсию в категорию обязательств по вознаграждениям работникам. Постатейные корректировки суммы накопленного профицита/дефицита указаны в ведомости изменений в чистых активах.

60. Начальное сальдо должно включать в себя основные средства. Целевой депозитный счет признает одну единицу оборудования, связанного с информационно-коммуникационными технологиями, по первоначальной стоимости 6470 долл. США. Поскольку эта единица была полностью амортизирована и имеет по состоянию на 1 января 2014 года нулевую чистую балансовую стоимость, а также поскольку эта сумма является незначительной, она не была указана в ведомости изменений в чистых активах и ведомости финансового положения.

#### **Примечание 5**

##### **Сегментная отчетность**

61. Целевой депозитный счет состоит из двух частей: фонд для покрытия административных расходов для завершения незаконченной деятельности в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие» и компенсационный резерв для Организации (см. пункты 5–6 выше).

*Поступления, расходы, активы и обязательства сегмента*

**Ведомость финансового положения по отчетному сегменту за год, закончившийся 31 декабря 2014 года**

*(В тыс. долл. США)*

	<i>Административные расходы</i>	<i>Компенсационный резерв</i>	<i>Итого</i>
<b>Активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	3 551	29 170	32 721
Инвестиции	12 859	106 129	118 988
Дебиторская задолженность	26	213	239
Прочие активы	37	–	37
<b>Общая сумма активов</b>	<b>16 473</b>	<b>135 512</b>	<b>151 985</b>
<b>Обязательства</b>			
Прочая кредиторская задолженность	178	–	178
Обязательства по вознаграждениям работникам к выплате	257	–	257
<b>Общая сумма обязательств</b>	<b>435</b>	<b>–</b>	<b>435</b>
<b>Чистые активы</b>	<b>16 038</b>	<b>135 512</b>	<b>151 550</b>
<b>Остатки средств и резервы</b>			
Накопленные остатки средств	16 038	135 512	151 550
<b>Общая сумма остатков средств и резервов</b>	<b>16 038</b>	<b>135 512</b>	<b>151 550</b>

**Ведомость финансовых результатов по отчетному сегменту за год, закончившийся 31 декабря 2014 года**

*(В тыс. долл. США)*

	<i>Административные расходы</i>	<i>Компенсационный резерв</i>	<i>Итого</i>
<b>Поступления</b>			
Процентные поступления	87	704	791
Прочие поступления	–	16	16
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>87</b>	<b>720</b>	<b>807</b>
<b>Расходы</b>			
Оклады, надбавки и выплаты работникам	687	–	687
Общие оперативные расходы	88	2	90
<b>Общая сумма расходов по сегменту</b>	<b>775</b>	<b>2</b>	<b>777</b>
<b>Профицит за год</b>	<b>(688)</b>	<b>718</b>	<b>30</b>



**Примечание 6**  
**Финансовые инструменты**

(В тыс. долл. США)

31 декабря 2014 года

**Финансовые активы**

Активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците

Краткосрочные инвестиции — основной денежный пул	63 088
Долгосрочные инвестиции — основной денежный пул	55 900

**Общая сумма активов, оцениваемых по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците** **118 988**

**Займы и дебиторская задолженность**

Денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул	32 661
Денежные средства и их эквиваленты — прочее	60

**Общая сумма денежных средств и их эквивалентов** **32 721**

Дебиторская задолженность — проценты основного денежного пула к получению	239
---	-----

**Общая сумма займов и дебиторской задолженности** **32 960**

**Общая балансовая стоимость финансовых активов** **151 948**

Из нее приходится на финансовые активы в составе основного денежного пула	151 888
---	---------

**Финансовые обязательства**

Общий объем кредиторской задолженности и начислений	178
---	-----

**Общая балансовая стоимость финансовых обязательств** **178**

**Инвестиционные поступления**

Доля чистых поступлений основного денежного пула	791
--	-----

**Общая сумма инвестиционного дохода** **791**

**Примечание 7**

**Управление финансовыми рисками и основной денежный пул**

62. Помимо находящихся в непосредственном распоряжении целевого депозитного счета денежных средств и их эквивалентов, он располагает средствами, вложенными в основной денежный пул Организации Объединенных Наций. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно сказывается на общих показателях отдачи от вложенных средств и позволяет снизить связанные с их размещением риски. Активы основного денежного пула (денежные средства и их эквиваленты, краткосрочные инвестиции и долгосрочные инвестиции) и приносимый им доход

распределяется исходя из остатка основной суммы вложенных средств каждой участвующей в этом пуле структуры.

*Управление финансовыми рисками: общие сведения*

63. Целевой депозитный счет подвергается следующим финансовым рискам: кредитному риску, риску нехватки ликвидности и риску изменения рыночной конъюнктуры. В настоящем примечании представлена информация о степени подверженности целевого депозитного счета этим рискам; о целях, правилах и процедурах оценки рисков и управления ими; и об управлении капиталом.

*Основные принципы управления рисками*

64. Применяемые целевым депозитным счетом методы управления рисками соответствуют Финансовым положениям и правилам и Руководящим принципам управления инвестициями. Казначейство Организации Объединенных Наций отвечает за управление инвестициями и рисками для денежных пулов, в том числе за осуществление инвестиционной деятельности в соответствии с Руководящими принципами. Цели управления инвестициями заключаются в обеспечении сохранности капитала и наличия достаточной ликвидности для удовлетворения потребностей в денежных средствах и достижении при этом доходности по каждому инвестиционному пулу на уровне конкурентных рыночных ставок. Целям обеспечения качества, безопасности и ликвидности инвестиций придается большее значение, чем достижению уровня доходности, соответствующего рыночным ставкам.

65. Комитет по инвестициям периодически оценивает результаты инвестиционной деятельности и соблюдение Руководящих принципов управления инвестициями и выносит рекомендации по внесению соответствующих изменений. Помимо указанных рисков целевой депозитный счет не выявил никаких других рисков, связанных с финансовыми инструментами.

66. Целевой депозитный счет определяет управляемый им капитал как совокупность своих остатков средств и резервов, состоящих из накопленных остатков средств. Его целями являются сохранение им способности обеспечивать непрерывность функционирования и выполнять порученные ему задачи.

*Кредитный риск*

67. Кредитный риск представляет собой риск финансовых потерь по финансовому инструменту в случае, когда контрагент не исполняет свои договорные обязательства. Кредитный риск возникает в связи с денежными средствами и их эквивалентами, инвестициями и вкладами на счетах в финансовых учреждениях, а также непогашенной дебиторской задолженностью. Максимальный размер кредитного риска соответствует балансовой стоимости финансовых активов за вычетом обесценения.

68. В Руководящих принципах управления инвестициями предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Средства разрешается, в частности, размещать на счетах в банках и вкладывать в коммерческие ценные бумаги, наднациональные облигации, ценные бумаги правительственных учреждений и государственные облигации со сроком погашения не более пяти лет. Средства основного денежного пула не вкладываются

ются в производные финансовые инструменты, как то ценные бумаги, обеспеченные активами и закладными, и долевые ценные бумаги.

*Кредитный риск: дебиторская задолженность*

69. За исключением процентов от средств основного денежного пула к получению (см. ниже), сальдо дебиторской задолженности в размере 0,060 млн. долл. США сопряжено с кредитным риском. Поскольку эта сумма считается незначительной, кредитный риск является незначительным. По состоянию на отчетную дату обеспечение, которое гарантировало бы погашение дебиторской задолженности, отсутствует.

*Общая сумма денежных средств и их эквивалентов*

70. Сумма денежных средств целевого депозитного счета и их эквивалентов по состоянию на конец года составляла 32,7 млн. долл. США, что представляет собой максимальный размер кредитного риска в отношении этих активов.

*Кредитный риск: инвестиции основного денежного пула*

71. В соответствии с Руководящими принципами управления инвестициями запрещается вкладывать средства в ценные бумаги эмитентов, кредитный рейтинг которых ниже рекомендованного уровня, и устанавливается максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. При осуществлении инвестиций эти требования были соблюдены. Используются кредитные рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами; для облигаций и дисконтных ценных бумаг используются рейтинги компаний «Стэндрд энд Пуэрз» и «Мудиз», а для срочных вкладов — рейтинги устойчивости агентства «Фитч». Кредитные рейтинги по состоянию на конец года приведены в таблице ниже.

**Инвестиции основного денежного пула: кредитный рейтинг по состоянию на 31 декабря 2014 года**

<i>Инвестиции</i>	<i>Рейтинг</i>
Облигации	«Стэндрд энд Пуэрз»: 31,2% AAA, 59,8% AA+/AA/AA- и 1,3% A; 7,7% без рейтинга; «Мудиз»: 69,3% Aaa и 30,7% Aa1/Aa2/Aa3; «Фитч»: 52,2% AAA, 21,4% AA+/AA/AA- и 26,4% без рейтинга
Дисконтные ценные бумаги	«Стэндрд энд Пуэрз»: 100% A-1+; «Мудиз»: 70,0% P-1; 30,0% без рейтинга; «Фитч»: 90,0% F1+ и 10,0% без рейтинга
Срочные вклады	«Фитч»: 64,1% aa- и 35,9% a+/a/a-

72. Казначейство Организации Объединенных Наций активно отслеживает кредитные рейтинги, и, поскольку средства основного денежного пула вложены только в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, администрация не ожидает невыполнения каким-либо контрагентом своих обязательств, за исключением обязательств по обесценившимся инструментам инвестирования.

*Риск нехватки ликвидности*

73. Риск нехватки ликвидности — это риск того, что у целевого депозитного счета может не оказаться достаточных средств для покрытия своих обязательств при наступлении срока их погашения. Подход целевого депозитного счета к управлению ликвидными средствами заключается в обеспечении того, чтобы он всегда располагал достаточной ликвидностью для выполнения своих обязательств в срок как в нормальных, так и в неблагоприятных условиях и при этом не нес неприемлемые убытки и не создавал риск нанесения ущерба своей репутации. Финансовые положения и правила требуют, чтобы расходы производились после получения средств, что значительно снижает риск нехватки ликвидности для целевого депозитного счета. Несение расходов до получения средств разрешается в порядке исключения только в том случае, если соблюдены установленные критерии в отношении управления рисками. Поскольку выполнение мандата целевого депозитного счета вскоре будет завершено, делается еще больший упор на обеспечение смягчения риска неликвидности.

*Риск нехватки ликвидности: основной денежный пул*

74. Основной денежный пул подвержен риску нехватки ликвидности, который связан с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. В связи с этим для своевременного выполнения обязательств поддерживается достаточный объем денежных средств и ликвидных ценных бумаг. Основная доля денежных средств, их эквивалентов и инвестиций может быть востребована для удовлетворения оперативных потребностей всего за сутки. Таким образом, риск неликвидности, связанный с денежным пулом, считается низким.

*Риск нехватки ликвидности: финансовые обязательства*

75. Подверженность риску неликвидности определяется исходя из посылки о том, что учреждение может столкнуться с трудностями в выполнении своих финансовых обязательств. Это крайне маловероятно с учетом дебиторской задолженности и имеющихся в распоряжении учреждения денежных средств и инвестиций и внутренних правил и процедур, установленных в целях обеспечения наличия соответствующих ресурсов для выполнения его финансовых обязательств.

**Сроки погашения финансовых обязательств по состоянию на 31 декабря 2014 года<sup>a</sup>**

*(Недисконтированные суммы в тыс. долл. США)*

	<i>В течение</i>				<i>Итого</i>
	<i>1 месяца</i>	<i>1–12 месяцев</i>	<i>1–2 года</i>	<i>≥ 2 года</i>	
Кредиторская задолженность и начисления	178	–	–	–	178
<b>Итого</b>	<b>178</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>178</b>

<sup>a</sup> На основании самой ранней даты, в которую должно быть выполнено каждое финансовое обязательство.

*Риск изменения рыночной конъюнктуры*

76. Риск изменения рыночной конъюнктуры — это риск того, что изменение рыночных цен, как то валютных курсов, процентных ставок и стоимости инвестиционных ценных бумаг, скажется на объеме поступлений целевого депозитного счета или на стоимости его финансовых активов и обязательств. Цель управления риском изменения рыночной конъюнктуры заключается в том, чтобы регулировать и контролировать степень подверженности такому риску в пределах приемлемых параметров при одновременной оптимизации финансового положения целевого депозитного счета.

*Валютный риск*

77. Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих денежных потоков в результате изменений валютных курсов. Целевой депозитный счет в малой степени проводит операции и имеет активы и обязательства в валютах, отличных от его операционной валюты, и поэтому подвержен ограниченному валютному риску, возникающему в результате колебаний валютных курсов. С учетом того, что средства основного денежного пула деноминированы в основном в долларах США, он подвержен ограниченному валютному риску, а также ввиду низкого риска, связанного с другими финансовыми инструментами, целевой депозитный счет считает валютный риск низким.

*Риск изменения процентных ставок*

78. Риск изменения процентных ставок — это риск изменения справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих денежных потоков в результате изменения процентных ставок. Как правило, повышение процентной ставки ведет к снижению цены ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, и наоборот. Риск изменения процентных ставок обычно определяется сроком существования ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, измеряемым годами. Чем длиннее срок действия ценной бумаги, тем выше упомянутый риск. К приносящим проценты финансовым инструментам целевого депозитного счета относятся входящие в основной денежный пул денежные средства и их эквиваленты во вкладах под фиксированный процент и инвестиционные инструменты с фиксированной процентной ставкой. По состоянию на отчетную дату средства основного денежного пула

были размещены главным образом в ценных бумагах с более коротким сроком погашения, не превышающем пяти лет. Средний срок погашения по ценным бумагам составил 1,1 года, что свидетельствует о низком уровне риска.

*Чувствительность к риску изменения процентных ставок*

79. В настоящем документе указано, как сократится или увеличится справедливая стоимость вложений основного денежного пула по состоянию на отчетную дату, если кривая доходов изменится в связи с вариацией процентных ставок. Поскольку эти вложения учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, изменение справедливой стоимости означает увеличение/уменьшение профицита или дефицита и объема чистых активов. В таблице, отражающей кривую доходов, показано воздействие уменьшения/увеличения доходности на 200 базовых пунктов (100 базовых пунктов равны 1 проценту). Изменение значений в базовых пунктах следует рассматривать в качестве примера.

**Анализ чувствительности основного денежного пула к риску изменения процентных ставок по состоянию на 31 декабря 2014 года**

Изменение в доходности (в базовых пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	50	100	150	200
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости (в млн. долл. США):									
<b>Чувствительность целевого депозитного счета</b>	3,3	2,5	1,6	0,8	–	(0,8)	(1,6)	(2,5)	(3,3)

*Другие риски изменения рыночной цены*

80. Средства основного денежного пула не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, получением займов ценными бумагами или маржинальной покупкой ценных бумаг, что ограничивает потенциальную убыль капитала и позволяет считать другие ценовые риски несущественными.

*Учетная классификация и справедливая стоимость*

81. Балансовая стоимость инвестиций, учитываемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит, является справедливой стоимостью. В отношении денежных средств и их эквивалентов, дебиторской и кредиторской задолженности балансовая стоимость — это приближенное значение справедливой стоимости.

*Иерархия оценок справедливой стоимости*

82. В таблице ниже приведен анализ распределения финансовых инструментов, учитываемых в отчетности по справедливой стоимости, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости. Эти уровни определяются следующим образом:

- уровень 1: для оценки используются (нескорректированные) котировочные цены, наблюдаемые на активных рынках на идентичные активы и обязательства;

- уровень 2: для оценки используются исходные данные (за исключением котировочных цен, применяемых для уровня 1), наблюдаемые для активов и обязательств либо непосредственно (т.е. цена) либо косвенно (т.е. производные от цены);
- уровень 3: для оценки используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т.е. ненаблюдаемые исходные данные).

83. Справедливая стоимость финансовых инструментов, обращающихся на активных рынках, основывается на котировочных рыночных ценах на отчетную дату и определяется независимым регистратором по результатам оценок ценных бумаг третьими сторонами. Рынок признается активным, если котировки можно свободно и регулярно получать у биржи, дилера, брокера, отраслевой группы, ценовой службы или регулирующего органа, и эти цены являются ценами фактических и регулярно осуществляемых рыночных сделок между независимыми сторонами. За котировочную рыночную цену, используемую для оценки стоимости финансовых активов в составе основного денежного пула, принимается текущая цена покупки.

84. Справедливая стоимость финансовых инструментов, не обращающихся на активных рынках, определяется с использованием методов оценки, предполагающих максимальное использование наблюдаемых на рынках данных. Если все значительные исходные данные, необходимые для определения справедливой стоимости, являются наблюдаемыми, данный инструмент относится к уровню 2.

85. Ниже приводится информация о распределении активов основного денежного пула, оцененных по справедливой стоимости на отчетную дату, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости. У целевого депозитного счета нет финансовых активов или обязательств уровня 3, учитываемых по справедливой стоимости; также не происходило какого-либо значительного перемещения финансовых активов между уровнями иерархии справедливой стоимости.

#### **Иерархия оценок справедливой стоимости средств основного денежного пула по состоянию на 31 декабря 2014 года**

(В тыс. долл. США)

	<i>Уровень 1</i>	<i>Уровень 2</i>	<i>Итого</i>
<b>Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит</b>			
Облигации	2 154 956	–	2 154 956
Неамериканские учреждения	691 489	–	691 489
Неамериканские государственные ценные бумаги	440 169	–	440 169
Наднациональные ценные бумаги	1 297 290	–	1 297 290
Казначейские облигации Соединенных Штатов	999 234	–	999 234

	<i>Уровень 1</i>	<i>Уровень 2</i>	<i>Итого</i>
Дисконтные ценные бумаги	–	–	
Депозитные сертификаты	–	1 830 000	1 830 000
<b>Итого</b>	<b>5 583 138</b>	<b>1 830 000</b>	<b>7 413 138</b>

**Примечание 8**  
**Обязательства по вознаграждениям работникам**

(В тыс. долл. США)

	<i>Текущие</i>	<i>Долгосрчные</i>	<i>Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года</i>
Медицинское страхование после выхода на пенсию	–	149	149
Ежегодный отпуск	3		
Выплаты в связи с репатриацией	2		
Пособия в случае смерти			
<b>Итого: сумма обязательств по выплатам установленного размера</b>	<b>5</b>	<b>247</b>	<b>252</b>
Начисленные выплаты в связи с ежегодным отпуском	5	–	5
<b>Общая сумма обязательств по вознаграждениям работникам</b>	<b>10</b>	<b>247</b>	<b>157</b>

86. Обязательства, возникающие в связи с выплатами по окончании службы, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Полная актуарная оценка, как правило, выполняется каждые два года. Последняя актуарная оценка была выполнена по состоянию на 31 декабря 2013 года с переносом на 31 декабря 2014 года.

*Актуарная оценка — допущения*

87. Целевой депозитный счет пересматривает и выбирает допущения и методы, используемые актуариями при выполнении оценки на конец года в целях определения требуемых затрат и взносов в связи с вознаграждениями работникам. Ниже приводится информация об основных актуарных допущениях, сделанных при определении обязательств по выплатам работникам по состоянию на 31 декабря 2013 года в целях их переноса на конец года.



## Актuarные допущения

(В процентах)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Выплаты в связи с репатриацией	Ежегодный отпуск
Дисконтные ставки (оценка на 31 декабря 2013 года)	4,47	4,23	4,47
Дисконтные ставки (перенос на 31 декабря 2014 года)	4,47	4,23	4,47
Инфляция (оценка на 31 декабря 2013 года)	4,50–7,30	2,50	–
Инфляция (перенос на 31 декабря 2013 года)	4,50–6,80	2,50	–

88. Дисконтные ставки основаны на средневзвешенной величине трех дисконтных ставок: по инструментам, деноминированным в долларах США, евро и швейцарских франках. В соответствии с наблюдавшимся с 31 декабря 2013 года снижением процентных ставок по всем срочным инструментам, деноминированным в этих трех валютах, в расчет сумм для переноса на последующий период были заложены более низкие дисконтные ставки.

89. Расходы на выплату возмещения на одного человека по плану медицинского страхования после выхода на пенсию обновляются с учетом последних представленных к оплате требований и сведений о числе участников плана. Допущения в отношении динамики медицинских расходов отражают нынешние краткосрочные прогнозы в отношении увеличения суммы расходов по планам медицинского страхования после выхода на пенсию и экономическую конъюнктуру. Допущения в отношении динамики медицинских расходов, которые были сделаны при выполнении оценки по состоянию на 31 декабря 2013 года, были оставлены без изменений для определения сумм, переносимых на следующий период, поскольку не наблюдалось никаких значительных изменений в динамике медицинских расходов. Применялись следующие основные допущения: ежегодные фиксированные темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание составляют 5 процентов для планов медицинского страхования за пределами Соединенных Штатов, темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание составляют 6,8 процента по всем другим планам медицинского страхования (за исключением 6,1 процента для плана «Медикэр» в Соединенных Штатах и 5 процентов для планов стоматологического страхования в Соединенных Штатах), с последующим понижением до 4,5 процента в течение 9 лет.

90. При оценке обязательств по выплате пособий в связи с репатриацией по состоянию на 31 декабря 2013 года было сделано допущение, что темпы роста путевых расходов составят 2,5 процента, исходя из прогнозируемых темпов инфляции в Соединенных Штатах на протяжении следующих 10 лет. То же допущение сохранялось при оценке сумм для переноса на следующий период.

91. В отношении неиспользованных дней ежегодного отпуска было сделано допущение, что годовые темпы роста их числа в течение прогнозируемого срока службы одного сотрудника будут следующими: в первые три года — 10,9 дня в год; в период с четвертого по восьмой годы — 1 день в год; и в пе-

риод после восьмого года — 0,5 дня в год вплоть до достижения максимального числа накопленных дней отпуска, составляющего 60 дней. Это допущение было сохранено при определении сумм, переносимых на следующий период. Поскольку метод актуарной оценки компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций не соответствовал МСУГС, метод актуарной оценки по МСУГС для определения начального сальдо по состоянию на 1 января 2014 года и переноса сумм на последующие периоды был изменен с линейного метода на метод атрибуции. Последствия такого изменения для сальдо на начало периода были несущественными.

92. Предполагаемые показатели смертности в будущие периоды определяются на основе опубликованных статистических данных и таблиц показателей смертности. Допущения в отношении темпов роста окладов, выхода сотрудников на пенсию, изъятия вкладов и показателей смертности соответствуют тем допущениям, которые используются Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций при выполнении им своей актуарной оценки.

**Изменения в обязательствах по вознаграждениям работникам,  
учитываемых как обязательства по планам с установленными  
выплатами**

(В тыс. долл. США)

	<i>Сверка</i>
Чистый объем обязательств по планам с установленными выплатами на 1 января 2014 года	212
Стоимость текущих услуг	36
Процентные расходы	9
<b>Общая сумма расходов, признаваемых в ведомости финансовых результатов</b>	<b>45</b>
<b>Чистая сумма признаваемых обязательств на 31 декабря 2014 года</b>	<b>257</b>

*Анализ чувствительности в отношении медицинских расходов*

93. Главное допущение при оценке обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию заключается в выборе величины ожидаемых темпов роста медицинских расходов в будущем. При анализе чувствительности определяется изменение объема обязательств в результате изменения темпов медицинских расходов при сохранении неизменными всех остальных допущений; основным неизменным предположением является дисконтная ставка. Ниже указывается изменение величины оценки обязательств по выплатам установленного размера при изменении предполагаемых темпов роста медицинских расходов на 1 процент.

(В тыс. долл. США)

	Увеличение	Уменьшение
<b>Изменение предполагаемых темпов роста медицинских расходов на 1 процент</b>		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера	58	(41)
Изменение совокупной суммы текущей стоимости услуг и процентных расходов	15	(11)

*Анализ чувствительности в отношении дисконтных ставок*

94. Изменения дисконтных ставок определяются по кривой дисконтирования, которая рассчитывается на основе ставок по корпоративным или государственным облигациям. В течение отчетного периода рынки облигаций характеризовались нестабильностью, и эта нестабильность повлияла на допущение в отношении дисконтной ставки. Ниже приводится информация об изменении объема обязательств при изменении предполагаемой дисконтной ставки на 1 процент.

**Изменение объема обязательств по вознаграждениям работникам на конец года в зависимости от пересмотра ставки дисконтирования**

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Выплаты в связи с ретрацией	Ежегодный отпуск
При увеличении дисконтной ставки на 1 процент	(26)	(10)	(3)
В процентах от объема обязательств на конец года	(17%)	(15%)	(11%)
При уменьшении дисконтной ставки на 1 процент	34	11	4
В процентах от объема обязательств на конец года	23%	16%	13%

*Прочая информация о планах с установленными выплатами*

95. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/257 от 12 апреля 2013 года одобрила решение Комиссии по международной гражданской службе поддержать рекомендацию Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций повысить не позднее чем с 1 января 2014 года возраст обязательного увольнения для новых сотрудников до 65 лет. Актуарии постановили, что это увеличение обычного возраста выхода на пенсию не будет иметь существенных последствий для оценки суммы обязательств по планам с установленными выплатами.

**Данные за прошлые годы: общая сумма обязательств по планам с установленными выплатами по состоянию на 31 декабря**

(В тыс. долл. США)

	2013 год	2012 год	2011 год
Обязательства по планам с установленными выплатами	212	202	151

*Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций*

96. В положениях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что Правление Пенсионного фонда должно проводить актуарную оценку Фонда по крайней мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление проводит актуарную оценку каждые два года с использованием метода группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда достаточно для покрытия его обязательств.

97. Финансовое обязательство целевого депозитного счета перед Пенсионным фондом состоит из обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций-членов), а также любой доли в любых платежах для покрытия актуарного дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только тогда, когда Генеральная Ассамблея применяет положения статьи 26 после определения того, что по результатам оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда на дату оценки существует необходимость в платежах для покрытия дефицита. Каждая организация-член вносит на покрытие такого дефицита сумму, пропорциональную общему объему взносов, которые каждая из них выплатила в течение трех лет до даты оценки.

98. По результатам актуарной оценки, выполненной по состоянию на 31 декабря 2013 года, был выявлен дефицит актуарного баланса в размере 0,72 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения (по сравнению с 1,87 процента по результатам оценки 2011 года), а это означает, что теоретическая ставка взноса, необходимая для достижения баланса по состоянию на 31 декабря 2013 года, составляла 24,42 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения, тогда как фактическая ставка взноса составила 23,7 процента. Следующая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2015 года.

99. По состоянию на 31 декабря 2013 года коэффициент обеспеченности, представляющий собой соотношение актуарных активов и актуарных обязательств, исходя из предположения, что пенсии в будущем корректироваться не будут, составлял 127,5 процентов (по сравнению с 130 процентами по результатам оценки 2011 года). С учетом нынешней системы пенсионных корректировок коэффициент обеспеченности составил 91,2 процента (по сравнению с 86,2 процента по результатам оценки 2011 года).

100. После оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда актуарий-консультант сделал вывод о том, что по состоянию на 31 декабря 2013 года не требовалось вносить платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств в рамках Фонда. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств на дату оценки. На момент составления отчетности Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении упомянутого положения статьи 26.

101. В декабре 2012 года и апреле 2013 года соответственно Генеральная Ассамблея санкционировала повышение не позднее чем с 1 января 2014 года обычного возраста выхода на пенсию и возраста обязательного увольнения для новых участников Пенсионного фонда до 65 лет. Соответствующее изменение в Положениях Фонда было утверждено Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 года. Повышение обычного возраста выхода на пенсию учтено в актуарной оценке Фонда по состоянию на 31 декабря 2013 года. Ежегодно Комиссия ревизоров проводит ревизию Пенсионного фонда персонала и докладывает о ней его Правлению. Пенсионный фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на его веб-сайте ([www.unjspf.org](http://www.unjspf.org)).

#### **Примечание 9** **Чистые активы**

102. Чистые активы, сумма которых по состоянию на 31 декабря 2014 года составила 151,6 млн. долл. США, представляют собой остаточные проценты по активам целевого депозитного счета за вычетом суммы всех обязательств. Финансовые ведомости отражают объединение двух фондов: фонда для покрытия административных расходов и компенсационного резерва (см. примечание 5).

#### **Примечание 10** **Расходы**

103. Сумма расходов включает сумму в размере 0,1 млн. долл. США для Канцелярии Комитета по независимому расследованию, предназначенную для оказания поддержки в проведении расследований и разбирательств государственных членов в отношении программы «Нефть в обмен на продовольствие», и сумму в размере 0,7 млн. долл. США, предназначенную для завершения незаконченной деятельности в рамках этой программы.

#### **Примечание 11** **Связанные стороны**

##### *Ключевой управленческий персонал*

104. Ключевой управленческий персонал — это сотрудники, которые играют значительную роль в принятии финансовых и оперативных решений в отношении целевого депозитного счета, и к этой категории относятся Генеральный секретарь, первый заместитель Генерального секретаря, а также должностные лица на уровне заместителей Генерального секретаря и помощников Генерального секретаря в Департаменте по вопросам управления Секретариата Организации Объединенных Наций.

105. В течение указанного года целевой депозитный счет не выплачивал никаких вознаграждений или иных пособий сотрудникам, занимающим ключевые руководящие должности, или их ближайшим родственникам. На отчетную дату сотрудникам, занимающим ключевые руководящие должности, не выделялись авансы или займы из средств целевого депозитного счета.

#### **Примечание 12**

##### **Условные обязательства и условные активы**

106. В своей повседневной деятельности целевой депозитный счет может становиться объектом претензий, которые можно отнести к следующим категориям: а) корпоративные и коммерческие; б) административно-правовые; и с) прочие (например, в отношении гарантий). На отчетную дату целевой депозитный счет не имел таких условных обязательств и условных активов.

107. В соответствии с резолюцией 1958 (2010) Совета Безопасности Секретариат проводит переговоры с правительством Ирака по вопросу заключения соглашения, по которому правительство обеспечит выплату Организации Объединенных Наций, ее представителям, агентам и независимым подрядчикам надлежащей компенсации за всю деятельность в связи с программой «Нефть в обмен на продовольствие» с момента ее учреждения. По указанному соглашению правительство также должно взять на себя обязательство обеспечить отказ от удовлетворения любых будущих претензий, которые правительство Ирака может иметь к Организации Объединенных Наций, ее представителям, агентам и независимым подрядчикам, в отношении всех действий в связи с программой с момента ее учреждения.

#### **Примечание 13**

##### **События после отчетной даты**

108. В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей к опубликованию не произошло никаких существенных событий, благоприятных или неблагоприятных, которые бы значительным образом повлияли на суммы, указанные в этих ведомостях.